雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到大批——
中國金錢牌（暖）壺
——外面漂亮裏面熱
大小由一磅至六磅
有關口暖壺適合裝餐用

元發雜貨藥材發行
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新春第二期
三月二號由美寶爹路輪到步
祖國風味——海鮮
請嘗試
鯪魚
鯿魚
鯇魚
明蝦
大紅灰蛋　五彩皮蛋

利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
各種鮮美咸魚　齊備雜貨
藥材補劑　適時物品　又到
最靚上米
本號常備大量供應
中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易幷契約入籍移民事宜
香港聯號僑英行辦莊接理滙兌進出口貨船機客務
附設利僑大旅店招待來往客商

王油豆支　雲高華
庚利公司特別推薦。
百年老號高生益豉油廠
增設港澳大晒場貨正質
潔保証衛生色味上乘全
無雜質光顧僑胞請認明
中英政府註册商標方不
致誤焉
澳門分廠：羅耀父馬路通衢街六號
香港分廠：九龍荃灣衆安街
批發處西營盤第二街一三五號
GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
VANCOUVER 4, B. C.

民權等案經過情況

雲埠全加中華總會館。爲謀華僑居處及福利前途起見。會與埠中宗教。民族。西人青年商會。工會等五拾餘團體。聯合舉行大運動。請求省府設立民權保障及公平職業兩例。切實施行。初步工作。經于去年由勞工反封種族歧視委員會。市民團結會。聯名請市府立公平職業例　經獲市府接納。但因市府綱領。未許有立此例之權。遂向省府請求修改市綱。俾市府有權設立此例。已于上週在省會通過。此第一步。行將成功。第二步係由市民團結會領導數拾團体。向省當局請求成立同一職業公平例。使其普遍全省　亦獲省府勞工部次長允爲設法。隨將此案提交省議會　現在討論程序中。第三步則由市民會及全加中華總會館。聯合向省府請求設立民權保障例。經于三月下旬派定市參事韋爾遜爲兩團體代表。而謁省檢舉長本拿。先行表明市民會決定派韋氏爲代表。中華總會館派黃文甫爲代表　向省內閣面陳意見。檢事長謂四月初旬　內閣方能有暇接見代表。並請總會館預早用文表示意見　至內閣召見時。當局有明白答覆。黃文甫乃即在華僑雜民報登有一文。題爲「卑詩省華人非要求特許權利」。自此文登載後。韋黃兩君預備動程赴省會。詎專與願違。社會信託爲省政府因在省會失敗。宣布倒閣。並定期六月九日全省大選。因此之故。上述兩事之進行。遂告中止。似此情形　須用許多時間聽候。兼之許多運動。方有再行提出上述兩事之机會云

黃族聯合掃墓訊

黃江夏總堂、黃雲山總公所、黃漢升體育會。于昨五日清明節聯合舉行祭掃已故宗人之墓及遙祭全加已故宗人。事前經派定會祥黃友利兩人分往墳場。修飾各故宗人之墓。五日下午一時參加者百餘人齊集于江夏總堂。携備金猪三牲等祭品。分乘汽車七輛。先往舊墳場　麟光。焯純。啟豐。英發。德乾等將祭品一壺搬上祭壇。燃香点燭。由景仁司儀　禮生炯怡。法理㊀齊集㊁肅立靜默三分鐘㊂行祭黃江夏總堂主席堃俠就位㊃陪祭雲山總公所常委漢魂　漢升體育會常委潮衍就位㊄全体向故宗人墓前行三鞠躬禮。㊅主祭獻花㊆行祭奠酒。㊇孔阜讀祭文㊈煥屏焚紙錢㊉禮成。隨由職員樹鄭。慎余　樹柏　振三錦成等君領導各青年暢怡。宗灼。奬豪。禮松　國華。伯輝。衛漢。立鋒等分向各已故宗人墓前獻花。隨後又乘車轉往本尼比區之紐慎耀及科理斯朗兩墳場。亦分向各已故宗人墓前獻花。至下午五時祭畢回來。六時在雲山總公所禮堂舉行叙餐。由開胤寬祝兩君分任廚師。筵開拾席。異常熱鬧。查黃族三團體聯合備辦金猪等物。于清明節舉行大規模祭掃已故宗人墳場。以本年爲創舉。而報効車輛者有潮衍。堃俠　漢魂　樹鄭。文炳。啟豐。本牛等云

文彊學生祝兒童節

（㊀續）△大會情形：下午七時江夏總堂職員。校董。學生家長暨觀校教職員學生等依次入座　各人面上均流露着無限之愉快。尤以各同學許多邀同其兄弟姊妹到會。充分表現出會兒童自己的會。此爲該會此次慶祝特色之二。七時一刻大會開始　該會會員黃榮栩司儀。總幹事李松主席。行禮如儀後。首由主席致開會詞。述及開會之意旨。兒童地位之重要及教國責任。繼而江夏總堂主席黃堃俠闡明兒童時代之寶貴。勗勉各生及時努力勤求學問。以經邦濟世。董事長黃公禮則分析來自祖國僑生與生長在加僑生之所長。大家要互助合作。以求中西文化之交流發展。黃校長孔阜則先言及政府規定兒童節之意旨。後强調教勗各生珍惜自己。鍛鍊自己。使自己有强健體魄　豐富智識高尚人格　準備將來爲社會國家服務。隨而江夏總堂文書主任黃景仁校董黃儉傳　教職員黃春生。大成月芳及學生蘇素英先後演說。均從慶祝兒童節之意義　發揮透切　末由該會文書黃聯俊代表答謝　詞畢合唱校歌。禮畢。（未完）

築橋工人遇險

幸手急眼快免難

建築古蘭胡街新鉄橋工人兜古連氏昨日下午二時攀登木柱之際　遇本人所攀登木柱及該木柱兩支持之五條木柱。忽然傾齊傾側　倒于舊橋上　幸兜氏手快。馬上捉住近旁木架上之鉄枝而脫險。該六條木柱每條八拾尺長。立于舊橋行人道參觀築橋情形者亦受驚嚇。但均逃避無恙。六條木柱倒于舊橋中間　以致交通被阻遲八九分鐘云

卡城振華聲學劇務研究社啓事
巡啟者。本社爲民治党喬遷一週年紀念助慶及籌供本社基金。謹定於本月十九日（星期日）。在本城VARIETY戲院獻演粵劇「禪房之夜」。仰各界人士踴躍光臨指導爲荷。

◎上等飯館出賣
啟者今有上等飯館生意出賣在沙省卡粒別埠向來生意頗好遠近僑胞知今因各伴志圖別業願將全盤生意出賣樓上有房十四個飯房雅潔華麗傢私齊備裝修俱是現代化如有僑胞欲營此業者勿失此良機快來商議可也
Canada Cafe
Kerrobert, Sask.

十字街口雜貨店出賣
本店位於稠密住家及商業區舖尾有住房一切裝置齊備均屬現代化生意向來暢旺店主另有餐館生意致無法兼顧茲擬從速出賣取價三千五百元貨物另計（舖位與貨物約六千餘元取現銀五千餘元餘欵可充銀期）如有意營此業者請來電話 FA. 0708 商議

◎緬蘭魚舖新張廣告
本店新張伊始所賣各種魚鮮特別生鮮應有盡有價錢特別克己華友光顧格外歡迎本店設在跑路街三叁三號
Mainland Fish Market
333 POWELL ST.

◎哀謝

先考諱添松字景聲鄭公府君痛於民國四十二年三月三十一日病終于聖約瑟醫院享壽七十八歲不孝潮奕遠居祖國聞耗遵禮成服叨蒙叔父錫總及瓊義館諸伯叔兄弟辦理喪事一切經於四月四日上午九点半在暗市黨殯儀館出殯歸土荷蒙宗親戚友惠贈賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人陳氏泣淚歛衽
孤子潮奕泣血稽顙
媳婦拭淚歛衽
女齊女適梁門泣淚歛衽

惠贈芳名　恕不稱呼

（賻儀）瑞獅旅館四拾元　岑振常　李松掌　盧金榮　每五元　梁宏偉　黎如球　每弍元　常盛號三元　吳吉利　花圈素車　民治黨素車　瓊義館拾元花圈車　儀聲拾元素車　鉅聲　倫聲　錫總　煥權　共壹百元車　尚焯貳拾元　遠盛　池來　家敦　遠明　每拾元　遠莊　翹聲　遠悅　宏舜　培聲　隻聲　遠崇　家賀　宏慰　纘文　維椿　遠讓　仟聲合家　融聲　厚家　就光合家　銑聲合家　賀聲　養聲　每五元　忠就合家　家翰　成球　健聲　每三元　纘唐　維裕　才煦　郁聲　珍聲　松照合家　忠梅　振瓊　尚清　進崇　纘燕　宏雁　維就合家　福鴻　鄭利　植家　如栢　彪聲　每貳元　鄭富壹元　（以上鄭姓）

◎雲埠廣德隆床鋪被褥
特別加長加濶水鴨毛褥仔　廉價每張四十九元半
新到大帮羊毛毡，床布，毛枕俱全。

代東
詹四月十九日正午十二時舉行落成喬遷一週年紀念典禮下午四時在本黨所禮堂茶會同日六時歡宴統請
民治各級黨部
達權社總支部洪門大小機關暨叔父昆仲姊妹駕臨指示禮儀一切曷勝榮幸
卡城洪門民治黨分部同人等敬約
116 Third Avenue East　Calgary, Alta. Canada
Chinese Freemasons

請惠春季報費與告白費
本報向承各界　僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收春季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝涓埃。慨予俠數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。
本報司理部謹啟

同裕安公司全加總代理岐豐玉酒及和聲歌林公司唱片
歌林唱片每只壹元七毛五
香閨風雲　羅慕鴻　何非凡
花弄影　牛日安　小明星　鄧碧雲　帶淚狂歌我誤卿
春風得意　廖夢覺　任劍輝　楊乃武與小白菜
何日燕歸來　黃佩英　白雪仙　做慣乞兒懶做官
海誓山盟　梁醒波　陳妙述
殘歌淚影　張惠芳
重逢　胡奬倫
廖俠懷　董　少
窮風流心　廖俠懷　金　婉芳艷芬
紅綠焦心　車秀英　徐柳仙　任劍輝　一只
再訪香城　小嫦娥　胡奬倫　新馬仔　馬師曾　紅線女　祭情　搭錯緣　劍底情鴛　麗芳　劍郎劍麗　歸帆　小燕飛
江山美人　廖夢覺　徐柳仙　梁碧琰　紅拂私奔　紅線女　任劍輝
七月落薇花　辛賜卿　花天嬌　文覺非　譚蘭卿
花落魂銷　李少芳　上海妹　寶玉　黃佩英　慾海情僧　霸王妖姬　光棍姻緣　梁醒波　鳳凰女　次伯　瓊仙
紅樓夢　牛日安
謊世界　零燕　飄
大傻買猪　何大傻
以上歌林唱片
每次購買唱片二打。每只壹圓四計算
QUON H. WONG AGENCIES, HONG YEE ON CO.
141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. PA. 1628

金星南聲唱片。每只壹圓五
帶淚狂歌我誤卿　何非凡　鄧碧雲
楊乃武與小白菜　任劍輝　白雪仙
做慣乞兒懶做官　梁醒波　陳妙述
董　少
金　婉芳
祭情　艷芬
歸帆　一只
任劍輝
新馬仔　小燕飛
馬師曾　紅線女
搭錯緣　劍郎劍麗
劍底情鴛　麗芳
紅拂私奔　紅線女　任劍輝
文覺非　譚蘭卿
慾海情僧　張玉京
霸王妖姬　江平
光棍姻緣　梁醒波　鳳凰女　次伯　瓊仙
以上金星南聲唱片

黃堃俠地保官事務所
代理飛機輪船客務及大陸人壽燕梳專辦入籍移民手續

精力充足飛躍
返老還童
參歸精
參歸精乃採集國產異名貴之人參與華和營歸精液配合中和藥品製煉而成其効力比較普通之補劑強大十倍具有(補腦)(補血)(補腎)三大補力任何虛損之症月中常服一二盒則體魄從斯強健有如生龍活虎服單服用保證滿意誠補身之妙品
甜尿
健胰素
治療尿甜症
陳家菴
出品
加拿大溫哥華中和行公司總代理